

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA
DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL

DEPARTEMENT DU NYONG ET
SO'O

REGION DU CENTRE

COMMUNE D'AKOEMAN



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF
DECENTRALIZATION AND LOCAL
DEVELOPMENT

DEPARTEMENT OF NYONG AND
SO'O

REGION DU CENTRE

AKOEMAN COUNCIL

ADDITIF N°1

A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 03/ AONO/C-AKOEMAN/CIPM/2025 DU 12/02/2025

**POUR LA REALISATION D'UN PROJET DE REHABILITATION DU TRONCON DE ROUTE
CARREFOUR SOUS PREFECTURE- CARREFOUR NGOUMBOU, DANS LA REGION DU
CENTRE, DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, COMMUNE D'AKOEMAN**

Maître d'Ouvrage : Maire de la Commune d'AKOEMAN

Autorité Contractante : Maire de la Commune d'AKOEMAN

Commission de Passation des Marchés : Commission Interne de
Passation des Marchés Placée Auprès de la Commune d'AKOEMAN

FINANCEMENT : Chapitre 94-Intervention de l'Etat en investissement, EXERCICE 2025

IMPUTATION BUDGÉTAIRE	AUTORISATION DE DEPENSE
59 36 126 01 641101	JA05842

MARS 2025

Article1 : L'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence N°02/AONO/C-AKOEMAN/CIPM/2025 du 12/02/2025, en procédure d'urgence, pour la réalisation d'un projet de réhabilitation du tronçon de route CARREFOUR SOUS PREFECTURE- CARREFOUR NGOUMBOU, dans la région du Centre, département du Nyong et So'o, commune d'Akoeman., est modifié ainsi qu'il suit :

A. CAUTION DE SOUMISSION (BID BOND) :

- **Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version française ; Pièce N°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) ; Pièce N°15 : Grille d'évaluation.**

Bien vouloir lire : Caution de soumission délivrée par une banque ou compagnie d'assurances autorisées par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, timbrée au taux en vigueur, acquittée à la main et accompagnée du récépissé de dépôt à la Caisse Dépôt et de Consignations (CDEC), en respect des dispositions de la lettre-circulaire N°000019/LC/MINMAP du 05 juin 2024.....

- **Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraphe n°9) ;**

➤ **INSTEAD OF**

Each bidder must attach to their administrative documents a bid bond paid by hand and stamped, issued by an organization or financial institution approved by the Minister responsible for finance to issue bonds in the field of public procurement, the list of which appears in document 14 of the DAO.....

➤ **READ RATHER**

Each bidder must attach to their administrative documents a bid bond paid by hand and stamped at the current rate, accompanied by the deposit receipt at the CDEC, in compliance with the provisions of the circular letter N°000019/LC/MINMAP of 05 June 2024, issued by bank or insurance company approved by the Minister responsible for finance to issue bonds in the field of public procurement, the list of which appears in document 14 of the DAO.....

B. ACQUISTION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

- **Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version française (paragraphe n°11)**

➤ **AU LIEU DE**

.....contre versement d'une somme non remboursable des frais d'achat du DAO de **25 000 Francs CFA (vingt-cinq mille).....**

➤ **LIRE PLUTÔT**

.....contre versement d'une somme non remboursable des frais d'achat du DAO de **75 000 Francs CFA (Soixante-quinze mille).....**

C. CRITERES D'EVALUATION (EVALUATION CRITERIA) :

- **Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version française ; Pièce N°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) .**

➤ **AU LIEU DE**

15. Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

- i) L'absence de la charte d'intégrité ;

➤ *LIRE PLUTÔT*

15.Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

.....

- i) L'absence de la charte d'intégrité ;
- j) L'absence de possession en propre ou en location d'un camion benne

- **Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraph n°15) ;**

➤ *INSTEAD OF*

15. Evaluation criteria

15.1 Eliminatory criteria

-
- g) Absence of the declaration of commitment to respect the environmental and social clauses dated and signed;

➤ *READ RATHER*

15. Evaluation criteria

15.1 Eliminatory criteria

.....

- g) Absence of the declaration of commitment to respect the environmental and social clauses dated and signed;
- h) Absence of a declaration of honour of non-abandonment of construction sites during the last five years
- i) Absence of the integrity charter;
- j) lack of owning or renting a drump truck;

- **Pièce N°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) ; Pièce N°15 : Grille d'évaluation.**

➤ *AU LIEU DE*

E	MATÉRIEL ACCESSOIRE (07 sous-critères)		
23	Pick up	oui/Non	
24	01 compacteur manuel	oui/Non	
25	01 compacteur roulant	oui/Non	
26	01 camion benne	oui/Non	
27	01 pelle chargeuse et tractopelle	oui/Non	
28	01 pelle excavatrice	oui/Non	
29	Ensemble petit outillage de génie civil (au moins 5)	oui/Non	

➤ *LIRE PLUTÔT*

E	MATÉRIEL ACCESSOIRE (07 sous-critères)		
23	Pick up	oui/Non	
24	01 compacteur manuel	oui/Non	
25	01 compacteur roulant	oui/Non	

26	01 pelle chargeuse et tractopelle	oui/Non	
27	01 pelle excavatrice	oui/Non	
28	Ensemble petit outillage de génie civil (au moins 5)	oui/Non	
29	Matériel de sécurité (au moins 10 casques et 10 paires de chaussures de sécurité)	oui/Non	

D. DATES DE REMISE DES OFFRES ET D'OUVERTURE DES PLIS (SUBMISSION OF TENDERS AND OPENING OF BIDS DATE):

- **Pièce N°1** : Avis d'Appel d'Offres-version française ; **Pièce N°3** : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) .

Bien vouloir lire :

- L'offre..... devra parvenir au Secrétariat Général de la Commune d'Akoeman BP....., Téléphone. 694599175/ 670036100, le 20/03/ 2025 à 13 heures.....
- L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le 20/03/2025 à 14 heures.....

- **Pièce N°1** : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraph n°12, 14) ;

➤ **INSTEAD OF**

- The tender..., must reach the General Secretary of the Akoeman Council, BP...., Phone **694599175/670036100**, on 14/03/2025 at 2 p.m.....
- The opening of bids will be done in one time and will take place on 14/03/2025 at 3 p.m....

➤ **READ RATHER**

- The tender..., must reach the General Secretary of the Akoeman Council, BP...., Phone **694599175/670036100**, on 20/03/2025 at 1 p.m.....
- The opening of bids will be done in one time and will take place on 20/03/2025 at 2 p.m....

E. L'AUTORITE CHARGEES DE LA LIQUIDATION DES DEPENSES

- **Pièce N°4** : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) (article n°3, paragraphe 3.2)

➤ **AU LIEU DE**

- L'autorité chargée de la liquidation des dépenses est : le Chef de service du marché

➤ **LIRE PLUTÔT**

- L'autorité chargée de la liquidation des dépenses est : le Maire de la Commune d'Akoeman

F. LISTE DES ETABLISSEMENTS FINANCIERS AGREES POUR FOURNIR LES CAUTIONS DANS LE CADRE DES MARCHES PUBLICS (PIECE N°14)

Bien vouloir lire

I) BANQUES

1	Afriland First Bank (FISRT BANK)	BP : 11384, Yaoundé
2	Banque Atlantique du Cameroun (BACM)	BP : 2933, Douala
3	Banques Camerounaises des Petites et moyennes Entreprises (BC-PME)	BP : 12962, Yaoundé
4	Banque Gabonaise de Financement (BGFI)	BP : 600, Douala
5	Banque Internationale du Cameroun pour l'épargne et le crédit (BICEC)	BP : 1925, Douala
6	Bank of Africa Cameroun (BOA Cameroun)	BP : 4593, Douala
7	Citibank Cameroun (CITIGROUP)	BP : 4571, Yaoundé
8	Commercial Bank- Cameroun (CBC)	BP : 4004, Douala
9	CCA BANK	BP : 30 388 Yaoundé
10	Ecobank Cameroun (ECOBANK)	BP : 582, Douala
11	National Financial Credit Bank (NFC Bank)	BP : 6578, Yaoundé
12	Société Commerciale de Banques-Cameroun (SCB-Cameroun)	BP : 300, Douala
13	Société Générale Cameroun (SGC)	BP : 4042, Douala
14	Standard Chartered Bank Cameroon (SCBC)	BP : 1784, Douala
15	Union Bank of Cameroon PLC (UBC)	BP : 15509, Douala
16	United Bank for Africa (UBA)	BP : 2088, Douala
17	Credit Communautaire d'Afrique – Bank (CCA – Bank),	BP :30 388, Yaoundé ;
18	La régionale Bank,	BP : 30 145 Yaoundé

II) COMPAGNIES D'ASSURANCES :

19	Activa Assurances	BP : 12970, Douala
20	Area Assurances S.A	BP : 1531, Douala
21	Atlantique Assurances S.A	BP : 2933, Douala
22	Beneficial General Insurance, S.A	BP : 22328, Douala
23	Chanas Assurances	BP : 109, Douala
24	CPA S.A	BP : 54 Douala
25	NSIA Assurances S.A	BP : 2759 Douala
26	Pro Assur SA	BP : 5963, Douala
27	SAAR S.A	BP : 1011 Douala
28	Saham Assurances S.A	BP : 11315 Douala
29	Zenithe Insurance	BP : 1130, Yaoundé
30	Royal Onyx Insurance Cie,	BP 12 230 Douala

Article2 : Le reste sans changement.

Akoeman, le 13/03/2025

AMPLIATION

- MINMAP/DR-CE (ATCR)
- ARMP (Pour publication et archivage)
- CIPM/AKOEMAN
- Archives /Chrono

